



Akadēmiķa Jāņa Endzelīna
144. dzimšanas dienas atceres
starptautiskā zinātniskā konference

VĀRDS UN TEKSTS

International Scientific Conference

WORD AND TEXT

to commemorate the 144th anniversary
of academician Jānis Endzelīns

PROGRAMMA / PROGRAMME

Rīga, 2017. gada 22.–23. februāris
Rīga, 22–23 February, 2017

LU Latviešu valodas institūts
Akadēmijas laukums 1
Rīga, LV-1050

www.lulavi.lv

TREŠDIENA, 22. FEBRUĀRIS / WEDNESDAY, FEBRUARY 22

Latvijas Zinātņu akadēmija:
Akadēmijas laukums 1, 3. stāvs, Portretu zāle
Latvian Academy of Sciences:
Akadēmijas laukums 1, 3rd floor, Portrait Hall

9.30–9.50 Dalībnieku reģistrācija / Registration
9.50–10.00 Konferences atklāšana / Opening



1. SĒDE / 1ST MEETING

Sēdi vada / Chair
Māris Baltiņš, Danguolē Mikulēnienē

- 10.00–10.20 Sarma KĻAVIŅA (Rīga)
Jāņa Endzelīna zinātniskā darba starptautiskā dimensija
- 10.20–10.40 Māris BALTIŅŠ (Valsts valodas centrs)
Ilgais ceļš līdz oficiālai pareizrakstības vārdnīcai ("latviešu valodas pareizrakstības vārdnīcai" – 75)
- 10.40–11.00 Danguolē MIKULĒNIENĒ (Lietuvių kalbos institutas)
Lietuviškosios dialektologijos pradžia: etnografiškoji ir jaunagramatiškoji tarmėyra
- 11.00–11.20 Andrejs VEISBERGS (LU Humanitāro zinātņu fakultāte)
Tulkojumvalodas kritika pirmās neatkarības laikā
- 11.20–11.40 Agris TIMUŠKA (LU Latviešu valodas institūts, Valsts valodas centrs)
Mūsu gani un viņu Eiropas radinieki ģeolingvistiskā skatījumā
- 11.40–12.20 Kafijas pauze / Coffee break

2. SĒDE / 2ND MEETING

Sēdi vada / Chair
Anitra Roze, Rima Bakšienē

- 12.20–12.40 Asta LESKAUSKAITĒ (Lietuvių kalbos institutas)
Lenkijos lietuvių šnektos: socialinių tinklų perspektyva
- 12.40–13.00 Anitra ROZE (LU Latviešu valodas institūts)
Jaunvārdi "Mūsdienu latviešu valodas vārdnīcā"
- 13.00–13.20 Rima BAKŠIENĒ, Agnē ČEPAITIENĒ (Lietuvių kalbos institutas)
Lietuvių tarmių transkripcija: tradicija ir IPA
- 13.20–13.40 Olga UREKA, Marit WESTERGAARD, Agrita TAURIŅA, Anna VULĀNE (UiT The Arctic University of Norway, RPIVA)
Noteiktības kategorijas lietojums pirmsskolas vecuma bērnu runā
- 13.40–14.40 Pusdienu pārtraukums / Lunch break

3. SĒDE / 3RD MEETING

Sēdi vada / Chair
Regīna Kvašīte, Jolita Urbanavičienē

- 14.40–15.00 Regīna KVAŠĪTE (Šauļu Universitāte)
Jēdziena „vārds” nosaukumu sistēma latviešu un lietuviešu terminoloģijā
- 15.00–15.20 Līva BODNIECE (LU Humanitāro zinātņu fakultāte)
Antīko īpašvārdu atveide latviešu valodā: problemātika un potenciālie risinājumi šodienas mediju realitātē
- 15.20–15.40 Jurgita JAROSLAVIENĒ (Lietuvių kalbos institutas)
Tarptautinė ir tradicinė lietuvių kalbos garsų klasifikacija: ypatumai ir skirtumai
- 15.40–16.00 Vija POŽARNOVA (LU Latviešu valodas institūts)
Transliterācijas un fonētiskās transkripcijas problemātika latviešu-hindi sarunvārdnīcas izstrādē
- 16.00–16.20 Jolita URBANAVIČIENĒ (Lietuvių kalbos institutas)
Regioninės lietuvių kalbos atmainos rytų aukštaičių vilniškių arealuose: bendrinės kalbos ir tarmės konkurencija

16.30 Grāmatu prezentācijas / Book launch
LU LaVi Domes zālē Latvijas Zinātņu akadēmijas 9. stāvs, 905. telpa
Latvian Language Institute, 9th floor, Room 905



CETURTDIENA, 23. FEBRUĀRIS / THURSDAY, FEBRUARY 23

Latvijas Zinātņu akadēmija:
Akadēmijas laukums 1, 3. stāvs, Portretu zāle
Latvian Academy of Sciences:
Akadēmijas laukums 1, 3rd floor, Portrait Hall

Sēdi vada / Chair
Jolanta Vaskelienē, Ilze Štrausa

- 10.00–10.20 Jolanta VASKELIENĒ (Šiaulių universitetas)
Romualdo Granausko esė „Dvylika juodvarnių, apie Daukantų lakstančių“ kohezija
- 10.20–10.40 Solvita ŠTEKERHOFA (Ventspils Augstskola)
Pirmo krimināltiesību aktu valodas analīze: 1707. gada patents
- 10.40–11.00 Rūta KAZLAUSKAITĒ (Šiaulių universitetas)
Vėjo vaizdinys lietuvių poezijoje
- 11.00–11.20 Astrīda VUCĀNE (LZA Terminoloģijas komisija)
Laulības tematiskā leksika 16. un 17. gs. tekstos
- 11.20–11.40 Irma JURGAITYTĒ (Šiaulių universitetas)
Šnekamoji kalba kaip sistema
- 11.40–12.00 Ilze ŠTRAUSA (LU Latviešu valodas institūts)
Par iesaukām Tērvetes novadā
- 12.00–12.20 Szilárd Tibor TÓTH (University of Tartu Narva College)
Ojārs Bušs (1944–2017) as a Language Planner: The Case of Russian *субгерманизм*

14.00 VIETVĀRDU TALKAS atklāšanas pasākums
LU Mazajā aulā (Raiņa bulvārī 19)
kopā ar UNESCO Nacionālo komiteju